

Інструкція користувача
на комерційний кавовий автомат самообслуговування моделі **JL300**



Ця інструкція стосується моделі **JL300**.

Можлива різниця між зображенням і реальним виробом через постійний процес оновлення. Див. актуальну конструкцію.

Зміст

1. Передмова	4
1.1 Про цю інструкцію	5
1.2 Важливі попередження з техніки безпеки	6
1.3 Запасні частини	7
1.4 Утилізація пакувальних матеріалів	7
1.5 Утилізація машини	8
2. Про машину	8
2.1 Технічні параметри	8
2.2 Основні параметри і поради з використання	9
2.3 Зовнішній вигляд машини	10
2.4 Аксесуари	13
3. Транспортування і зберігання	14
3.1 Транспортування	14
3.2 Середовище зберігання і транспортування	15
3.3 Вимкнення живлення	15
4. Встановлення	15
4.1 Перше використання	16
4.2 Розпаковування	17
4.3 Приєднання до джерела живлення	18
4.4 Відкривання дверей	19
4.5 Підключення до мережі	20
4.6 Встановлення декоративної панелі	20
4.7 Встановлення контейнера для чашок	21
4.8 Встановлення пакувального столика	21
4.9 Встановлення світлового модуля	22

4.10 Приєднання до джерела води.....	22
4.11 Встановлення контейнера для відходів і краплезбірника.....	23
4.12 Заправлення чашок.....	23
4.13 Заправлення кришок для чашок.....	24
4.14 Заповнення контейнерів для швидкорозчинних продуктів.....	25
5. Введення в експлуатацію і калібрування	27
5.1 Метод регулювання помелу кавомолки.....	27
5.2 Калібрування кавомолки	27
5.3 Калібрування контейнера для швидкорозчинних продуктів.....	29
5.4 Регулювання і випробування продуктів	31
6. Налаштування режиму продажу і цін напоїв	32
6.1 Налаштування режиму продажу	32
6.2 Встановлення цін на напої	33
7. Приготування напоїв	34
8. Оновлення програмного забезпечення.....	36
9. Використання застосунку	36
10. Функція перезавантаження застосунку.....	36
11. Чищення і технічне обслуговування.....	37
11.1 Правила з безпечного промивання і чищення.....	38
11.2 Санітарна обробка	39
11.3 Зіпсовані харчові продукти	39
11.4 Основне чищення	39
11.5 Вказівки з чищення	40
12. Щоденне чищення	43

12.1 Чищення системи гарячої води	43
12.2 Чищення відходів видачі напоїв	44
12.3 Чищення краплезбірника	45
12.4 Чищення міксера.....	46
12.5 Чищення дверного скла і тримачів чашок	46
12.6 Чищення протимоскітної решітки	47
13. Регулярне техобслуговування	47
13.1 Чищення контейнерів	47
13.2 Чищення блока заварювання	48
13.3 Чищення блока заварювання	52
13.4 Техобслуговування	54
14. Встановлення застосунку.....	56
15. Запобіжні заходи	58
15.1 Засоби для чищення	58
15.2 Санітарні правила.....	59
16. Безпека і гарантія	61
17. Часті запитання	62
18. Сертифікація.....	63

1. Передмова

➤ Дякуємо вам за купівлю виробу серії JL300! Перш ніж використовувати машину, уважно ознайомтеся з інструкцією на цю кавомашину, аби забезпечити її належну експлуатацію.

➤ Для захисту ваших прав та інтересів відкрийте коробку та перевірте товар, перевірте машину на наявність пошкоджень і відсутність аксесуарів. У разі виникнення запитань під час використання, зверніться до нас. Ми зробимо все можливе, щоб ви отримали найкраще обслуговування у найкоротший термін.

➤ Всі частини машини, у тому числі апаратне і програмне забезпечення, належить компанії Guangzhou Jinuo Intelligent Equipment Co.,Ltd. (Гуанчжоу Джінуо Інтелліджент Еквіпмент Ко. Лтд.). Без дозволу компанії Jetinno не дозволяється копіювати, робити витяги або переклад цього документа. Характеристики виробу та інформація, що містяться у цій інструкції, призначені лише для довідки та можуть бути оновлені у будь-який час без попереднього попередження.

Попередження про небезпеку ураження електричним струмом

- щоб уникнути серйозної шкоди, спричиненої ударом електричним струмом, витягайте вилку з розетки, перш ніж переміщувати або обслуговувати машину. Якщо пошкоджений кабель, аби уникнути небезпеки, його повинен замінити спеціаліст від виробника, його ремонтного відділу або відділу сервісного обслуговування.

➤ Заздалегідь повідомляйте компанії Techno Smart про заводські налаштування, такі як: платіжний рахунок WeChat, обліковий запис Alipay, телефон сервісної служби і сайт компанії, логотип компанії, вимоги до рецептури, розмір чашки та іншу важливу інформацію.

Продукція серії JL300:



Примітка - Вказані інгредієнти наведені лише для інформації.

1.1 Про цю інструкцію

Ця інструкція являє собою довідковий матеріал для спеціалістів з технічного обслуговування для безпечного транспортування, встановлення, налаштування, обслуговування і ремонту машини. Зверніться до окремих глав щодо сервісного обслуговування, використання і періодичного чищення.

Нижче показані різні рівні небезпеки:

Увага - Ризик пошкодження машини

Важливо - Ризик виходу машини з ладу

Небезпечно - Ризик серйозних тілесних ушкоджень

Обережно - Ризик тілесних ушкоджень

Примітка - Порада

Обережно

- Jetinno Smart не несе відповідальності за тілесні ушкодження і пошкодження машини, якщо вони стаються внаслідок недотримання інструкцій при транспортуванні, встановленні і техобслуговуванні машини.
- Суворо забороняється вносити модифікації і конструктивні зміни у машину. У таких випадках Techno не прийматиме жодних претензій щодо пошкоджень.
- Дозволяється використовувати лише ті вироби і рецепти, які були узгоджені з Jetinno Intelligent. Jetinno Intelligent не нестиме відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені недотриманням вимог. Ризик покладається виключно на оператора машини.
- Завжди дотримуйтеся вказівок у технічному посібнику та інструкції користувача. Не дозволяється закривати або видаляти піктограми, символи та інструкції, нанесені на машині.
- Налаштування машини дозволяється виконувати лише навченим технічним спеціалістам. Не дозволяється змінювати технічні характеристики.

1.2 Важливі попередження з техніки безпеки

- 1) Уважно ознайомтеся з цією інструкцією перед використанням.
- 2) Підключайте машину до правильної напруги, вказаної на паспортній таблиці, та переконайтеся, що розетка належним чином заземлена.
- 3) Ніколи не зберігайте і не використовуйте машину поблизу від джерел тепла або газу.
- 4) Перед виконанням чищення або робіт з техобслуговування машину потрібно від'єднати від джерела живлення.
- 5) Уникайте впливу бризок води на машину.
- 6) Не тягніть за кабель при від'єднанні її від розетки.
- 7) Не кладіть машину або кабель у воду.
- 8) Якщо жорсткість води перевищує 8° DH, потрібно використовувати фільтр.
- 9) При встановленні машини тримайте її вертикально, не нахиляйте і не допускайте присутність дітей біля машини до завершення встановлення.

10) Якщо пошкоджено кабель, якомога швидше зверніться до нашої компанії, щоб придбати запасні частини для заміни.

11) Захистіть машину від впливу атмосферних явищ (таких як волога, тепло тощо).

12) Суворо забороняється використовувати машину за межами приміщення.

13) Техобслуговування, чищення і ремонт повинні проводитися персоналом з сервісного обслуговування.

14) Для вашої власної безпеки та для забезпечення тривалого терміну служби машини, використовуйте лише оригінальні запасні частини.

15) ⚡ Значок екіпотенціалу: якщо електричне обладнання потребує екіпотенціального підключення, з'єднайте екіпотенціальний вивід машини з екіпотенціальними виводами обладнання, використовуючи мідні провідники з номінальною площею перерізу 2,5 – 10 мм².

16) ⚙️ Захисне заземлення.

1.3 Запасні частини

1) Зверніть увагу, що ця машина містить частини, які потребують заміни через зношення, навіть при належному чищенні та техобслуговуванні.

2) Це переважно стосується механічних частин і частин системи гарячої води, таких як шланги, ущільнення тощо.

3) Дефекти, спричинені зношенням, не покриваються гарантією!

4) Дефекти і несправності мають усуватися спеціалістами з сервісного обслуговування, які пройшли навчання у виробника. Зверніться до свого дилера або до сервісного центру Techno Smart.

1.4 Утилізація пакувальних матеріалів

Упаковка складається з таких матеріалів: картону, гофрованого картону, обробленої деревини, полістирольних елементів і пластикової плівки.

Після встановлення клієнт повинен зв'язатися з місцевою комунальною службою, щоб утилізувати пакувальний матеріал таким чином, щоб він був придатний для вторинної переробки або безпечний для навколишнього середовища.

1.5 Утилізація машини

Машини, термін служби яких сплинув, можна повернути на завод виробника. Машина містить деякі матеріали, шкідливі для довкілля, особливо електронні компоненти. Поводьтеся з ними відповідно до чинних національних стандартів/правил!



2. Про машину

2.1 Технічні параметри

Назва параметру	Значення параметра
Модель	JL300
Розміри	1830 (Ш)*664 (В)*720 (Г) мм (разом з ніжками)
Вага	150 кг
Дисплей	21,5" (вертикальний екран)
Номінальна напруга/частота	220-240 В 50 Гц/60 Гц 16А (Велика Британія / ЕС) 110 В 50 Гц/60 Гц (американський стандарт/ японський стандарт)
Номінальна потужність	2800 Вт
Потужність у режимі очікування	< 100 Вт
Довжина кабелю живлення	> 1,5 м
Робоча температура/вологість кавомашини	5 °C -35 °C / 10%-85%
Подача води	а. Бутильована вода, б. Водопровідна вода; за умовчанням: варіант а
Вхідний тиск питної води	0,5-6 бар
Інтерфейс зв'язку	USB; WIFI; 4G
Ємність контейнера для швидкокорозійних продуктів	6 контейнерів для швидкокорозійних продуктів / 4 л
Ємність контейнера для кавових зерен	1 контейнер для кавових зерен 4 л

Назва параметру	Значення параметра
Ємність краплезбірника	20 л, з функцією визначення наповнення
Ємність контейнера для відходів	8 л / 80 кавових таблеток
Ємність контейнера для чашок	150 шт (80 мм 10 унцій)
Ємність контейнера для кришок	80 кришок для чашок (80 мм)
Ємність / потужність бойлера	700 см3 /2700 Вт
Функція виявлення чашки	Є
Функція виявлення кавових зерен	Є
Рівень шуму	< 70 дБ/м
Клас IP-захисту	IPX1

2.2 Основні параметри і поради з використання

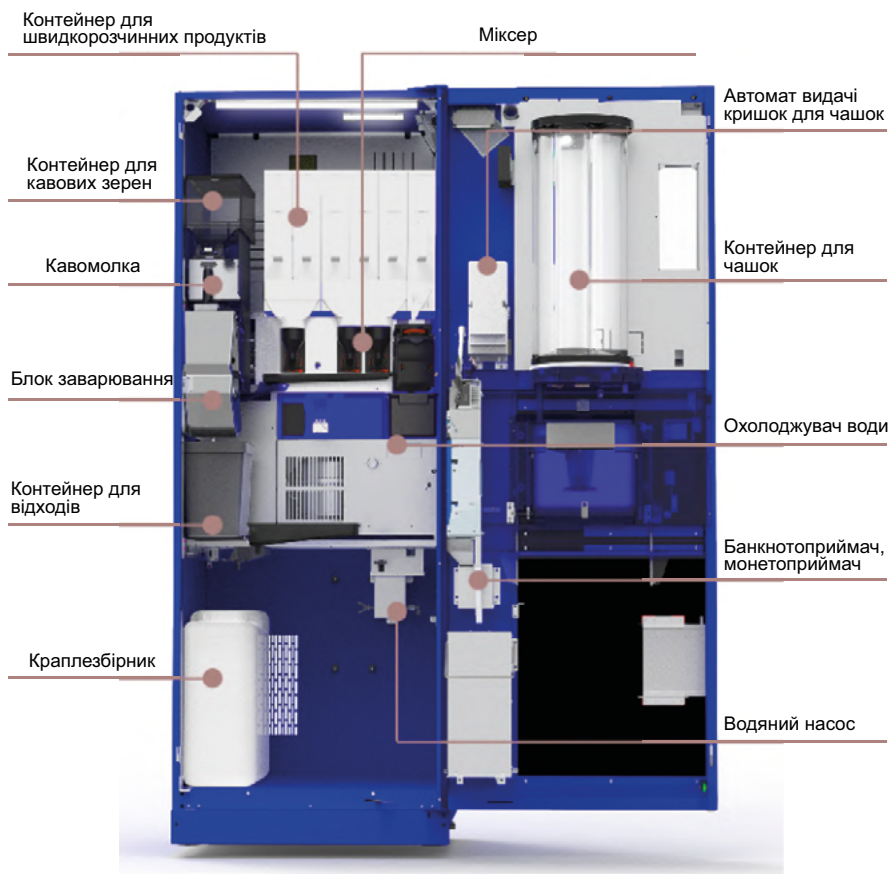
- 1) Термін служби: 5 років, 30 чашок на день.
- 2) Частота відмов на рік: < 1,5 рази (технічний персонал повинен вирішувати проблеми на місці)
- 3) Час приготування швидкорозчинного напою: 30-45 с (220 мл);
- 4) Час приготування кави еспресо: 45-50 с 30 мл (60 мл/шт.);
- 5) Дверцята для чашки: автоматичні дверцята, світлова шторка, час відкривання < 3 с, час закривання < 4 с.
- 6) Час запуску машини: <2 хв;
- 7) Кожна повністю автоматична кавомашина проходить випробування перед виходом з заводу, аби пересвідчитися, що машина працює нормально, тому нормально, що всередині кавомолки кавомашини залишається невелика кількість меленої кави.
- 8) Якщо не проводити регулярне видалення накипу, це матиме такі наслідки: швидкість нагрівання зменшиться, а температура буде недостатньою, погіршиться смак кави, може вийти з ладу бойлер.

2.3 Зовнішній вигляд машини

Кавомашина. (Вигляд спереду)



Кавомашина. (Вигляд всередині)



Меню напоїв

Логотип

Дата і час



Кнопка
перегортання
вниз

Кнопка
перегортання
вліво

Кнопка
перегортання
вправо

? Примітка - Меню напоїв відображується вгорі і внизу екрана для задоволення потреб різних клієнтів.

2.4 Аксесуари

2.4.1 Обов'язкові аксесуари

Повністю автоматична кавомашина постачається з такими аксесуарами:

Зображення	Назва	Характеристики	Параметри
	Інструкція з експлуатації	Для отримання інформації про застосування кавомашини	210 мм x 291 мм
	Фільтр блока заварювання кавомашини (2 шт., верхній плунжер і фільтр верхнього плунжера)	Для заміни витратних матеріалів кавомашини	звичайні
	Крильчатка міксера	Для заміни витратних матеріалів кавомашини	звичайні
	Кільцеве ущільнення (три моделі - вхід подачі води міксера, сальник і блок заварювання)	Для заміни витратних матеріалів кавомашини	звичайні
	Призматичне ущільнення (за крильчаткою міксера, встановлене на валу двигуна міксера)	Для заміни витратних матеріалів кавомашини	звичайні

2.4.2 Факультативні запасні частини

Зображення	Назва	Характеристики	Параметри
	Модуль міксера	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	Вимикач дверей (роз'єм і провід)	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	Датчик температури у гумовому корпусі	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні

Зображення	Назва	Характеристики	Параметри
	Контролер температури (36TXE26)	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	Модуль живлення (24 В) RSP-200-24	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	IO_BOARD_V1.0 (стандартна версія) (плата вводу-виводу)	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	Материнська плата A83T-STUM-V3 (плата A83 STUM)	Звичайні запасні частини для кавомашини	звичайні
	Purify Agent "Coffee Cleaner" 100 г	Засіб для видалення кавових масел в таблетках	100 шт. x 1.35 г у пляшці

3. Транспортування і зберігання

3.1 Транспортування

Машина упаковується у пластиковий мішок, пінопласт і картонну коробку, щоб уникнути пошкодження, впливу вологи і пилу.

Щоб заявити претензію, потрібно перевірити машину на наявність пошкоджень або нестачі при її отриманні та своєчасно повідомити про них транспортній компанії з пред'явленням відповідних фото.

Увага

Щоб уникнути пошкоджень:

- Транспортуйте машину у вертикальному положенні;
- Не ставте машини одна на одну.
- Не ставте предмети більше 5 кг зверху на машину.
- Уникайте перекидання і падіння машини під час транспортування.

3.2 Середовище зберігання і транспортування

Увага

Небезпека пошкодження під впливом високих температур!

Щоб уникнути пошкодження машини, дотримуйтеся таких вказівок:

- Використовуйте машину у діапазоні температур від +5°C до +35°C, замерзання при низькій температурі може спричинити серйозні пошкодження машини.
- Діапазон відносної вологості навколишнього повітря: 10% - 90%.
- Зберігайте машину у непильному і сухому місці у діапазоні температур від 0°C до 40°C.

3.3 Вимкнення живлення

При зміні місця встановлення або якщо машина тривалий час не використовується, потрібно спорожнити водяний бачок і бойлер перед вимкнення машини (закрити двері машини і витягнути вилку з розетки). Інакше всередині може статися витік і пошкодження машини. В машині є програми "Спорожнення бойлера" і "Спорожнення водяного бачка" (див. розділи 13.4.2 і 13.4.3).

Обережно

Небезпека отримання опіку.

- При від'єднанні трубок або з'єднань враховуйте можливість розприскування гарячої води, яка може спричинити опіки!

4. Встановлення

Увага

Встановлювати машину можна лише персоналу, який пройшов професійне навчання!

- Перед встановленням переконайтеся, що машина не була пошкоджена. Деякі пошкодження можуть бути прихованими.
- У разі виявлення пошкодження зверніться до транспортної компанії, щоб заявити рекламацию та повідомте компанії Tehno Smart про необхідність сервісного обслуговування!
- Підготуйте транспортне обладнання перед встановленням машини!

Примітка

- Перевірте тип підключення води до машини перед встановленням. Машина може працювати з бутильованою водою і питною водою з крана.
- В машину можна поставити до 2 бутлів по 18,9 галонів бутильованої води! Якщо машина підключена напряду до водопровідної води, перевірте, щоб тиск води був у діапазоні від 0,5 до 6 бар. Всередині машини знаходиться невеликий водяний бачок для видалення повітря з води, щоб уникнути впливу на точність температурного управління бойлера.

4.1 Перше використання

- Поставте машину у робочому приміщенні, розпакуйте її, зніміть кріпильний листовий метал на дверях і дверну раму, викрутіть кріпильні гвинти машини, відрегулюйте коліщата машини і перемістіть її на місце
- Після увімкнення живлення натисніть і утримуйте палець у верхньому лівому куті екрану, введіть пароль у спливаючому діалоговому вікні, увійдіть в меню і натисніть, щоб відкрити двері
- Витягніть вилку з розетки або вимкніть повітряний вимикач машини після відкривання дверей
- Перевірте внутрішню частину машини;
- Зніміть поліетиленову плівку, маскувальний папір на виході видачі швидкорозчинних продуктів кавомолки і коробки
- Встановіть пакувальний столик
- Встановіть декоративні панелі
- Встановіть антену
- Приєднайте машину до джерела води або встановіть бутель
- Заповніть контейнер для швидкорозчинних продуктів
- Заправте чашки і кришки
- Встановіть контейнер для відходів кави і краплезбірник
- Машина автоматично наповнить водяні трубки (1. Натисніть "Скинути машину" у меню машини; 2. Закрийте двері машини; 3. Вимкніть живлення і перезавантажте машину)
- Виконайте необхідні налаштування залежно від потреб клієнта.

Примітка

- Машина не призначена для встановлення за межами приміщення, у місці, яке піддається впливу прямих сонячних променів. Її не можна встановлювати у місці, де можливі сильні потоки повітря або розприскування води. Встановлювати її потрібно у сухому місці у діапазоні температур від 5 до 35 °C.
- Переконайтеся, що вентилятор працює, що задня частина машини знаходиться на відстані від стіни не менше 300 мм. Машину потрібно виставити горизонтально, кут нахилу не повинен перевищувати 2°.
- Зверніть увагу на чистоту місця встановлення та утилізуйте відсортовані пакувальні матеріали.

4.2 Розпакування

Для переміщення машини у потрібне місце скористайтеся виловним автозавантажувачем. Зніміть кріпильні гвинти машини, зніміть її з дерев'яного піддону, зніміть кріпильний листовий метал під дверями. Витягніть ключ ззаду машини і зберігайте його у надійному місці (ключ використовується для відкриття дверей машини, коли це потрібно зробити під час технічного обслуговування).



Відрегулюйте положення машини, поверніть червону круглу ручку на коліщатках проти годинникової стрілки, забезпечте, щоб коліщатка торкалися підлоги, після чого зафіксуйте їх.

Важливо

При виборі місця розміщення дотримуйтеся таких вказівок:

- Машину потрібно поставити і експлуатувати у сухому і добре провітрюваному місці.
- Встановіть машину на плоску поверхню. Виставте ніжки машини по рівню.
- Забезпечте достатнє вільне місце навколо машини, щоб можна було провести ремонт, техобслуговування і чищення.
- Задня частина машини повинна знаходитися від стіни на відстані не менше 300 мм, щоб трубка подачі води не була зігнута.

4.3 Приєднання до джерела живлення

Увага

- Неправильна напруга може пошкодити машину!
- У різних країнах використовуються різні напруги!
- Переконайтеся, що ваша машина розрахована на підключення до місцевої електричної мережі. Рекомендації щодо напруги живлення і частоти наведені на паспортній табличці машини.

Увага

Небезпека пошкодження машини через коливання напруги!

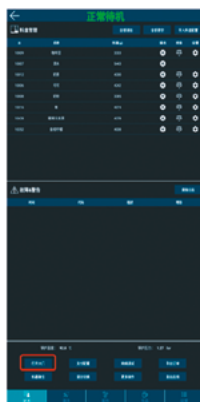
- Не підключайте машину до мережі, в якій можливі коливання напруги.
- Електрична розетка повинна бути заземлена.
- Забезпечте, щоб вилка завжди була легкодоступною, щоб можна було швидко від'єднати машину від джерела живлення у разі потреби.
- Вилка машини розрахована на 16 А, розетка також повинна бути розрахована на 16 А.



Вставте вилку шнура живлення кавомашини у розетку. Машина запуситься автоматично після увімкнення живлення. Для запуску машини потрібно приблизно 2 хвилини.

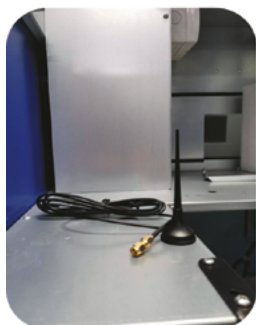
4.4 Відкривання дверей

Увімкніть живлення. Після запуску машини натисніть і утримуйте палець у верхньому лівому куті екрану. Введіть пароль (адміністратор: jn9327, спеціаліст з технічного обслуговування: 9527) у спливаючому діалоговому вікні, увійдіть в меню, натисніть [Відкрити двері], відкрийте двері машини після автоматичного розблокування.



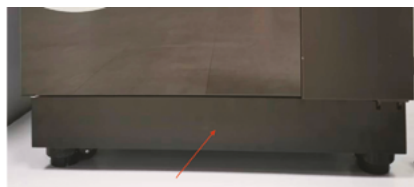
4.5 Підключення до мережі

Витягніть дві антени всередині машини, прикрутіть їх до відповідних роз'ємів на задній панелі машини, після цього встановіть антени зверху на корпус.



4.6 Встановлення декоративної панелі

Витягніть декоративну панель всередині машини, зніміть захисну плівку, приклейте декоративну панель внизу корпусу так, щоб частина з отворами знаходилася праворуч.



4.7 Встановлення контейнера для чашок



Витягніть контейнер для чашок всередині машини і встановіть його на підставку для чашок. Плоска частина трубки для чашок повинна дивитися вгору. Сторона з отвором вниз. Сумістіть з підставкою для чашок і закрийте кришкою контейнера для чашок.

4.8 Встановлення пакувального столика



Витягніть пакувальний столик всередині машини і встановіть його у отвір спереду на дверях. Перейдіть на інший бік, вкрутіть три гвинти приблизно на 1 см вручну. Тримавши один гвинт рукою, закрутіть два інших викруткою, після чого те саме зробіть з іншими двома.

4.9 Встановлення світлового модуля

Підніміть світловий модуль у верхню частину машини, пропустіть роз'єм кабелю живлення світлового модуля крізь невеликий отвір у верхній частині корпусу всередину машини, знайдіть інший кінець у верхньому внутрішньому пазу, з'єднайте два роз'єми. Після цього закріпіть світловий модуль гвинтами.



4.10 Приєднання до джерела води

Приєднання до джерела води – встановіть бутель, натисніть **[Скидання машини]** або закрийте двері машини. Машина автоматично нагріватиме воду.

1. Вставте дві трубки водяного насоса у два бутлі води, щільно закрийте кришками.
2. Натисніть **[Скидання машини]** або закрийте двері машини.



Важливо

Якість води впливає на здоров'я людини!

- Зверніть увагу на санітарний стан водяних трубок.
- Почистіть відповідні компоненти.
- Приєднане до машини джерело має бути простим у використанні.

4.11 Встановлення контейнера для відходів і краплезбірника

Примітка

Перевірте положення краплезбірника. Переконайтеся, що щуп виявлення заповнення краплезбірника знаходиться всередині краплезбірника!

Переконайтеся, що вода потрапляє до краплезбірника.



4.12 Заправлення чашок

Зніміть кришку контейнера для чашок, заправте чашки у контейнер. Перш ніж додавати чашки, перевірте відповідність їхнього розміру і відсутність деформацій. Не можна додавати деформовані чашки. Отвір чашки має бути оберненим вгору.



⚠ Важливо

- Перевірте всі чашки на наявність видимих деформацій!
- Не можна класти до контейнера чашки з некруглим отвором, інакше машина вийде з ладу.

4.13 Заправлення кришок для чашок



Рисунок 1: Контейнер для кришок для чашок;

Рисунок 2: Поверніть контейнер для кришок за годинниковою стрілкою;

Рисунок 3: Після виведення виступу з фіксатора трубку для кришок для чашок можна витягнути назовні.

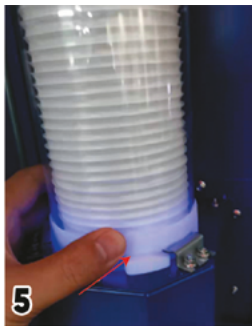


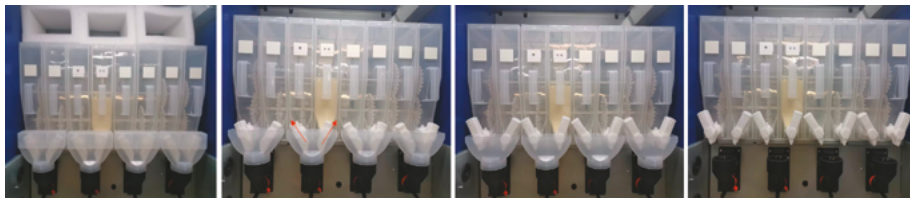
Рисунок 4: Зніміть кришку з контейнера для кришок для чашок, поставте цей контейнер отвором вгору, заправте кришки і закрийте контейнер кришкою;

Рисунок 5: Встановіть контейнер на підставку;

Рисунок 6: Поверніть контейнер проти годинникової стрілки до упору.

4.14 Заповнення контейнерів для швидкорозчинних продуктів

Додавання порошку до відповідного контейнера



Відкрийте двері машини, надіньте маску і рукавиці, зніміть поліетиленову плівку і екран проти комах, підніміть клапани вгору до упору, зніміть основу екрану проти комах і контейнер, відкрийте верхню кришку контейнера і додайте порошок до відповідного контейнера.

Додавання кавових зерен



1. Відкрийте кришку контейнера для кавових зерен і засипте до контейнера кавові зерна.
2. Штовхніть фальш-панель контейнера для кавових зерен донизу, зніміть контейнер для кавових зерен, відкрийте кришку, засипте кавові зерна до контейнера, закрийте кришку. Контейнер для кавових зерен ставиться над кавомолкою, заслінка контейнера для кавових зерен відкрита.

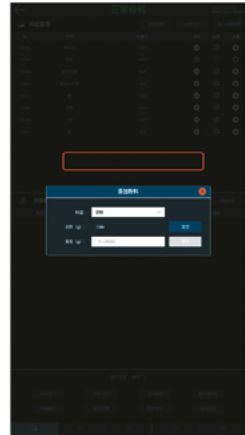
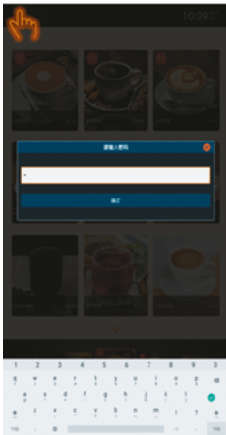
Важливо

 Не стискайте порошок вручну, інакше він стане надто щільним і буде виходити неправильно.

Примітка

 Коли контейнер використовується вперше або після чищення, перевірте, щоб передній кінець контейнера був пустий. Через це смак першої чашки напою буде поганим. Друга чашка буде нормально. Перед завантаженням перевірте термін придатності швидкорозчинних продуктів.

Введіть вагу доданого порошку до меню машини



Натисніть і утримуйте палець у верхньому лівому куті екрану. Введіть пароль у спливаючому вікні та увійдіть до меню управління машиною.

Перейдіть до меню **"Статус" – "Управління контейнерами" – "Наповнення"**, натисніть , введіть вагу порошку у спливаючому вікні **"Наповнення"**, тисніть **"Зберегти"**.

Якщо меню **"Кількість порошку у грамах"** має параметри, потрібно натиснути **"Спожинути"**, ввести вагу порошку **"Наповнення"**, натиснути **"Зберегти"** -> натиснути , щоб закрити спливаюче вікно.

Спосіб засипання швидкорозчинних продуктів однаковий для всіх контейнерів. Вага порошку, що додається, визначається значенням ваги, вказаній на упаковці.

5. Введення в експлуатацію і калібрування

5.1 Метод регулювання помелу кавомолки



Регулювання помелу відповідно до трафаретної схеми регулювання помелу.

За відсутності кавових зерен спочатку поверніть круглу ручку за годинниковою стрілкою у положення збігу з диском (при прикладанні нормального крутного моменту далі ручка не крутиться).

Потім поверніть круглу ручку проти годинникової стрілки на 16 позицій до вихідної позиції помелу (звичайний помел для еспreso), а потім виконайте тонке налаштування (обертання за годинниковою стрілкою – тонший помел, проти годинникової стрілки – грубіший помел).

5.2 Калібрування кавомолки

Калібрування виконується програмно для врахування фізичних властивостей контейнерів для швидкокорозчинних продуктів, фізичних властивостей порошку і ступеня просмаження кавових зерен. Перед калібруванням потрібно підготувати електронні ваги і чашки.

Важливо

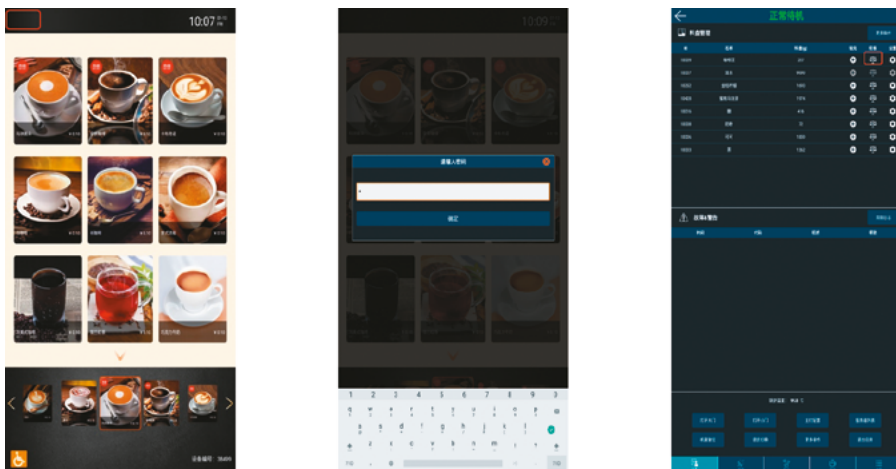
➤ Якщо не провести калібрування, видача машиною порошку може бути неправильною!

➤ Перед калібруванням потрібно скористатися методом "Стартовий тест" для заповнення виходу контейнера для кавових зерен. Якщо цей вихід не заповнений, калібрування буде неточним.

Примітка

➤ Оскільки кожна частина і порошок мають різні фізичні властивості, то при кожній заміні контейнера, двигуна або використанні кавових зерен і порошку різних виробників потрібно заново проводити калібрування, причому кількість порошку у контейнері повинна бути більше 1/3 об'єму контейнера під час калібрування.

Після регулювання кавомолки потрібно відкалібрувати кількість меленої кави. Натисніть і утримуйте палець у верхньому лівому куті екрану, введіть пароль у спливаючому діалоговому вікні, пароль адміністратора: jп9527 або пароль техобслуговування: 9527. Перейдіть у меню "Статус".



1. У меню "Статус" – "Робота з контейнерами" – "Калібрування" знайдіть колонку кавових зерен, натисніть на піктограму калібрування; у спливаючому діалоговому вікні "Час видачі" (у діапазоні від 1 до 10 секунд, зазвичай 2-3 секунди) двічі натисніть "Стартовий тест", викиньте отриману мелену каву!
2. Відкрийте двері машини, візьміть пусту чашку і встановіть її на електронні ваги, щоб обнулити показники, після цього поставте її під виходом кавомолки і знову натисніть "Стартовий тест".
3. Зважте отриману мелену каву, введіть число грам на сенсорному екрані в меню "Видача" і натисніть "Зберегти".

4. Поставте пусту чашку на електронні ваги для обнуління показників, встановіть її під виходом кавомолки, потім знову проведіть **"Стартовий тест"**, зважте порошок, що випав, порівняйте зважену величину з величиною в меню **"Видача"**. Якщо відхилення у межах $\pm 0,3$ г на секунду, воно вважається нормальним, якщо більше, повторюйте калібрування за описаною вище процедурою, поки вага не буде у встановленому діапазоні.

5.3 Калібрування контейнера для швидкорозчинних продуктів

Калібрування контейнерів – це програма вимірювання швидкості видачі з контейнерів для швидкорозчинних продуктів певного швидкорозчинного продукту. Перед калібруванням потрібно підготувати електронні ваги і чашки, причому метод калібрування такий же, як і описане вище калібрування кавомолки.

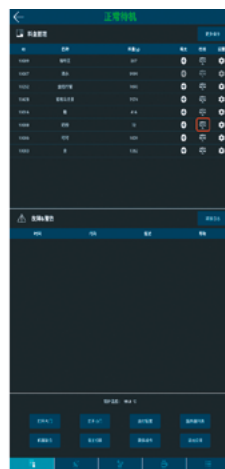
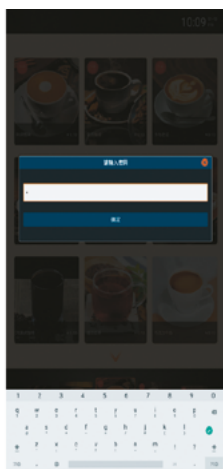
Важливо

- Якщо не проводити калібрування, видача порошку буде працювати неправильно.
- Перед калібруванням натисніть **"Стартовий тест"**, щоб заповнити вихід контейнера. Неповне заповнення виходу призведе до неправильного калібрування.

Примітка

- Оскільки кожна частина і порошок мають різні фізичні властивості, то при кожній заміні контейнера, двигуна або порошку потрібно заново проводити калібрування, причому кількість порошку у контейнері повинна бути щонайменше 1/3 об'єму контейнера під час калібрування.

Відкрийте ключем двері машини. Натисніть і утримуйте палець у верхньому лівому куті екрану, введіть пароль у спливаючому діалоговому вікні, пароль адміністратора: jп9527 або пароль техобслуговування: 9527. Перейдіть у меню **"Статус"**.



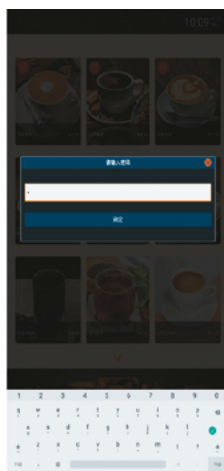
1. Зніміть міксер під контейнером, підготуйте чашку і електронні ваги, поставте чашку на електронні ваги для обнуління показників (тарування). Поставте чашку під вихід контейнера.
2. У меню **"Статус"** – **"Робота з контейнерами"** – **"Калібрування"** знайдіть колонку молочного порошку, натисніть на піктограму калібрування; у спливаючому діалоговому вікні **"Час видачі"** (у діапазоні від 1 до 10 секунд, зазвичай 2-3 секунди) натисніть **"Стартовий тест"**. Машина автоматично видасть порошок. Після видачі поставте чашку з порошком на електронні ваги для обнуління показників, потім поставте чашку під вихід контейнера, знову натисніть **"Стартовий тест"**, після закінчення видачі знову зважте електронними вагами, введіть число грам на сенсорному екрані в меню **"Видача"**, після чого натисніть **"Зберегти"**.
3. Встановіть пусту чашку на електронні ваги для обнуління показників, поставте її під виходом контейнера, потім знову проведіть **"Стартовий тест"**, зважте порошок, що випав, порівняйте зважену величину з величиною в меню **"Видача"**; якщо відхилення у межах $\pm 0,3$ г на секунду, воно вважається нормальним, якщо більше, повторюйте калібрування за описаною вище процедурою, поки вага не буде у встановленому діапазоні.
4. Процедура наповнення і калібрування інших контейнерів така ж, як і контейнера для молочного порошку.

Примітка

 За аналогією метод калібрування цукру, какао такий же, як і для швидкорозчинних продуктів. Калібрування потрібно проводити при встановленні нових контейнерів, двигунів, засипанні швидкорозчинних продуктів іншого сорту. Повторне калібрування не потрібне при досипанні тих самих швидкорозчинних продуктів.

5.4 Регулювання і випробування продуктів

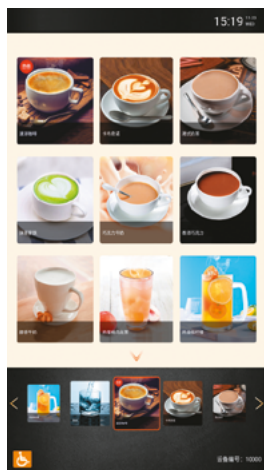
Натисніть пальцем у верхньому лівому куті екрана і утримуйте його, у спливаючому діалоговому вікні введіть пароль: jn9527; натисніть **"Рецепт"**. У меню керування рецептами виберіть відповідний продукт, у спливаючому меню параметрів рецепта можна відрегулювати кількість води, кількість інгредієнта, швидкість перемішування, час затримки. Після завершення внесення змін натисніть **"Зберегти"**, натисніть **"Почати приготування"**, щоб приготувати напої.



На сторінці Керування рецептами можна додати рецепт, видалити рецепт, почати приготування, зберегти рецепт, зберегти продукт, імпортувати рецепт, експортувати рецепт, редагувати рецепти. Розширені налаштування в основному використовуються для налаштування спеціальних вимог у окремому рецепті, включаючи модулі, такі як налаштування співвідношення компонентів суміші швидкорозчинних продуктів, налаштування параметрів блока заварювання, налаштування параметрів чайника тощо. Відповідні функції можна редагувати у відповідних модулях.

6. Налаштування режиму продажу і цін напоїв

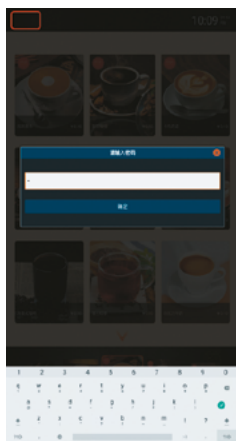
6.1 Налаштування режиму продажу



Безкоштовний режим,
без цін на продукти



Платний режим, з
відображенням цін на
продукти

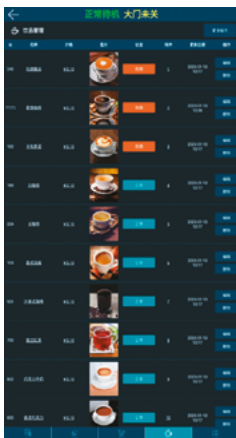


1. Натисніть пальцем у верхньому лівому куті екрана і утримуйте його, у спливаючому вікні введіть пароль jn9527;
2. Натисніть на кнопку **"Конфігурація оплати"**, щоб встановити режим оплати у спливаючому вікні.
3. Активується кнопка **"Безкоштовно"**, що означає, що активується безкоштовний режим, і жодна оплата не потрібна.
4. Активується кнопка Готівка MDB, Безконтактна картка MDB, тобто активується платний режим, для видачі напоїв за них потрібно заплатити.
5. У безкоштовному режимі слід активувати офлайн режим **"Список серверів"**. У платному режимі слід вимкнути офлайн режим, щоб забезпечити нормальне підключення до мережі.

6.2 Встановлення цін на напої

Меню машини дає змогу адміністратору встановлювати різні ціни для кожного напою. Введіть пароль для входу до меню. Адміністратор може встановлювати ціну для кожного напою, взяти готовий продукт, змінити назву продукту, картинку напою, встановити знижку.

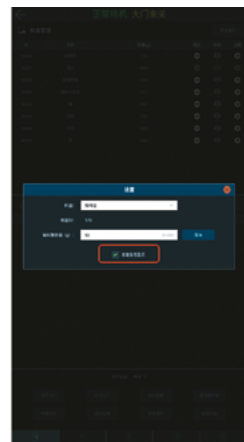
Керування напоями: додати нові напої, видалити набір, змінити ціну набору, імпортувати напої, експортувати напої, редагувати і видалити окремий напій.



Натисніть на "Більше операцій" -> "Коригування цін набору" ->, виберіть все, скасуйте вибір, натисніть ОК, щоб відрегулювати ціну всіх продуктів; встановіть ціну окремого продукту, натисніть на ціну продукту, після чого можна встановлювати його ціну окремо. Натисніть "Звичайний", у випадковому меню можна вибрати Гарячий, Звичайний, Готовий.

7. Приготування напоїв

- Виберіть напій у інтерфейсі користувача.
- Відрегулюйте смак на сенсорному екрані, підтвердьте (цей крок можна скасувати у заводських налаштуваннях залежно від потреб клієнта)
- Машина одразу готує напої у безкоштовному режимі; у платному режимі з'являється кілька методів оплати (Готівка MDB, Безконтактна картка MDB, QR-код для оплати WeChat, QR-код для оплати Alipay)
- Встановіть чашку під носик видачі напою, після успішної оплати машина почне автоматично готувати напій.
- Після приготування напою на екрані з'явиться відповідне повідомлення.
- Клієнти можуть налаштовувати мову інтерфейсу користувача залежно від потреб.



Інтерфейс продуктів: відображаються всі доступні напої. Інтерфейс регулювання концентрації: концентрація кави, цукру, молока може вільно регулюватися, після регулювання натисніть **"Далі"**.

Регулювання концентрації: якщо активована панель концентрації певного швидкорозчинного продукту у файлі конфігурації, тоді після натиснення на напій, який можна купити, якщо рецепт напою містить такий швидкорозчинний продукт, на сторінці концентрації відобразиться панель концентрації цього швидкорозчинного продукту, і ви можете відрегулювати концентрацію цього швидкорозчинного продукту у напої.

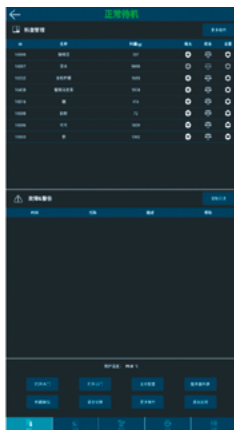
Увійдіть у меню машини, натисніть піктограму **"Налаштування"** у меню **"Статус"** – **"Керування контейнерами"** у діалоговому вікні натисніть **"Обрати"**, тоді на сторінці концентрації буде відображатися панель концентрації відповідного швидкорозчинного продукту. Якщо обрати **"Скасувати"**, панель концентрації швидкорозчинного продукту відображатися не буде.



Сторінка оплати: WeChat, Alipay, розпізнавання обличчя WeChat, режим зворотного сканування, Готівка MDB, Кредитна карта MDB. Сторінка приготування продукту: після виконання оплати з'являється вікно анімації процесу приготування. Після завершення приготування на екрані з'являється повідомлення "Ваш напій приготовлений. Ви можете його забрати".

8. Оновлення програмного забезпечення

Місцеве оновлення: Запишіть пакет оновлення програмного забезпечення (файл APK) на флеш-карту USB (візьміть флеш-карту USB до 8 Гб).



Відкрийте двері машини, вставте флеш-карту USB у USB-порт на задній панелі машини; увійдіть у меню машини, натисніть [Більше налаштувань] у вікні статусу; з'явиться наступне спливаюче вікно, виберіть "Оновлення" > виберіть пакет програмного забезпечення, яке потрібно оновити, на флеш-карті USB, натисніть [OK], щоб розпочати процес оновлення програмного забезпечення.

Примітка: не вимикайте живлення під час процесу оновлення, програма автоматично перезавантажиться після успішного оновлення. Просто зачекайте.

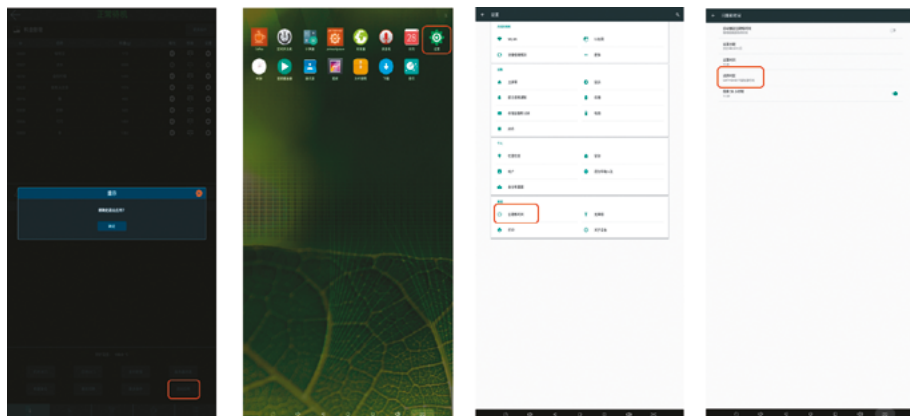
9. Використання застосунку

Щодо використання застосунку див. "Документація користувача нового застосунку Android версія V1.0.1."

10. Функція перезавантаження застосунку

За умовчанням система автоматично перезавантажує застосунок щодня о 3 годині ранку для очищення внутрішньої кеш-пам'яті машини і звільнення робочої пам'яті.

Коли користувач отримує машину і підключає її до мережі, автоматично оновлюється системний час машини, який синхронізується з місцевим часом. Коли машина використовується автономно і не підключається до мережі, системний час не може бути оновлений для його синхронізації з місцевим часом, тому зробити це потрібно вручну. Відповідна процедура описана нижче:



Увійдіть до меню машини, натисніть **"Вийти з застосунку"** -> **"Налаштування"** -> **"Дата і час"**, вимкніть функцію **"Автоматично визначати дату і час"** і **"Автоматично визначати часову зону"**, вручну виконайте функції **"Встановити дату"**, **"Встановити час"** і **"Встановити часову зону"**.

11. Чищення і технічне обслуговування

Ретельне чищення і техобслуговування – це базові вимоги для підтримання належної харчової гігієни. Лише регулярне техобслуговування і чищення (двічі на тиждень або частіше залежно від конкретного використання) може забезпечити приготування напоїв з відмінним смаком, які задовольняють клієнтів.

Вироби Techno Smart створені з урахуванням всіх критеріїв для зменшення витрат на техобслуговування і покращення експлуатаційної ефективності.

Увага

-  Надто висока температура води може пошкодити пластикові деталі!

- При чищенні пластикових деталей у посудомийці надто висока температура води може спричинити пошкодження!
- Температура води для чищення не повинна перевищувати 65°!
- Алюмінієві деталі не можна мити у посудомийній машині!

11.1 Правила з безпечного промивання і чищення

Перш ніж виконувати промивання і чищення дотримуйтеся наведених нижче інструкцій з техніки безпеки!

Небезпечно

- Небезпека ураження електричним струмом!
- Перш ніж ремонтувати машину, вимкніть її, витягніть вилку з розетки і лише тоді ремонтуйте її! У разі виходу з ладу системи живлення, не намагайтеся відремонтувати її самі, а зверніться до професійного технічного персоналу.

Увага

- Небезпека пошкодження машини і тілесних ушкоджень!
- Лопаті кавомолки на його диску дуже гострі, тому слід бути обережним під час їх чищення.

Обережно

- Чищення і техобслуговування повинен виконувати лише навчений персонал або спеціалісти виробника, які знають про те, які небезпеки можуть бути пов'язані з експлуатацією машини!
- Врахуйте можливість отримання тілесних ушкоджень під впливом високих температур і високого тиску води!
- Для чищення і обслуговування бойлера і трубок дотримуйтеся такої процедури:
- Спочатку припиніть подачу води.
- Зніміть трубки перед початком будь-яких робіт з технічного обслуговування.
- Небезпека опіків!

- Всередині машини є сильно розігріті частини.
- Небезпека проколювання пальців!
- У блоці заварювання є рухомі частини, тому не встромляйте пальці або руки у рухомі частини, попередньо не вимкнувши живлення машини.

Увага

- Небезпека пошкодження!
- Машину не можна мити водою або мийною машиною під високим тиском, тому що при цьому виникає небезпека короткого замикання і пошкодження частин машини! Неправильне чищення і техобслуговування можуть призвести до скорочення строку служби або пошкодження машини.

11.2 Санітарна обробка

Ретельно і регулярно проводьте чищення і техобслуговування машини згідно з рекомендаціями.

11.3 Зіпсовані харчові продукти

Обережно

- Запобіжні заходи щодо сировини:
- Звертайте увагу на дату закінчення терміну придатності на упаковці продукту. Не використовуйте продукти, у яких наближається дата закінчення терміну придатності.
- Використовуйте лише ті матеріали, які підходять для цієї машини.
- Оберіть розчин для чищення, рекомендований у таблиці вказівок з чищення.

11.4 Основне чищення

Примітка

- Чищення потрібно проводити залежно від фактичного стану машини. Якщо мова не йде про особливу ситуацію, суворо дотримуйтеся інструкцій з чищення.

11.5 Вказівки з чищення

Частота робіт з чищення і техобслуговування.

Список частоти чищення і техобслуговування кавомашини

Значення символів:

- “А” Протерти вологою ганчіркою
- “Б” Почистити мокрою ганчіркою з дезінфікуючим засобом (при використанні дезінфікуючого засобу потрібно дотримуватися інструкцій відповідного виробника)
- “В” Почистити з використанням засобу для чищення або чистої ганчірки (співвідношення компонентів розчину у складі води і рідини для чищення визначається згідно з інструкцією на використовувану рідину для чищення)
- “Г” Промити водопровідною водою або залишити відмокати у рідині для чищення на 3 години (співвідношення компонентів розчину для чищення визначається згідно з інструкцією на використовувану рідину для чищення)
- “Д” Залишити відмокати у розчині для чищення на 3-5 годин (співвідношення компонентів розчину для чищення визначається згідно з інструкцією на використовувану рідину для чищення)
- “Е” Заміна на нові частини (Е – півроку, 2Е – один рік, 3Е – заміна через пошкодження/вихід з ладу)
- “Є” Заповнення нових витратних матеріалів

Обсяг	Елемент	Конфігурації	Вимога				
			Щодня	Щотижня	Щомісяця	Кожні півроку	За потреби
Відходи	Краплезбірник	Всі	В				
	Контейнер для відходів	Всі	В				
Міксер	Нижня кришка впускного отвору пари міксера	Всі		В			
	Верхня кришка впускного отвору пари міксера	Всі		В			
	Кришка міксера	Всі		Д			
	Корпус міксера	Всі		Д			
	Фіксуюче кільце міксера	Всі		Д			
	Нерухоме гніздо міксера	Всі		Д			
	Впускний отвір міксера	Всі			А		
	Кришка ущільнювача міксера	Всі		А			
	Крильчатка міксера	Всі		Д		Е	3Е
	Кільцеве ущільнення	Всі			А	Е	3Е
	Призматичне ущільнення	Всі			А	Е	3Е

Обсяг	Елемент	Конфігурації	Вимога				
			Щодня	Щотижня	Щомісяця	Кожні півроку	За потреби
Вихідний елемент	Випускний кронштейн	Vci		A		Б	
	Для випускного кронштейна	Vci		A		Б	
	Випускний тримач	Vci		A		Б	
	Випускний елемент	Vci	A			Б	
	Трубка змішувача	Vci		Д			
Контейнер	Вихід контейнера	Vci	В			Д	3Е
	Контейнер швидкороз. продуктів	Vci				Б	3Е
	Контейнер кавових зерен	Vci				Б	
	Вихід ковомолки	Vci				Д	
	Нижній отвір кавових зерен	Vci				В	
Повітряний канал	Повітряний канал	Vci				Б	
	Водяний бачок	Vci				Д	3Е
	Повітряний канал блока заварювання	Vci				Б	
Блок заварювання	Зовнішня частина блока заварювання	2xES, ESFB	A				
	Трубка видачі кави	2xES, ESFB		A			
	Фільтр верхнього поршня	2xES, ESFB	A			Д	
	Запобіжний гвинт	2xES, ESFB	A				
	Фільтр нижнього поршня	2xES, ESFB	A			Д	
	Нижній гвинт	2xES, ESFB	A				
	Внутрішня пластинка головки нижнього поршня	2xES, ESFB				Д	
	Головка нижнього поршня	2xES, ESFB				Д	
	Трубка блока заварювання	2xES, ESFB			Г		
Дверцята	Краплезбірник	Vci	В				
	Чашка для крапель	Vci	В				
	Піддон захисту чашок	Vci	В				
	Тримач чашок	Vci	В				
	Бічні частини дверцят	Vci	В				
	Скляний екран	Vci	A				
Система гарячої води	Нагрівальний елемент з позитивним температурним коефіцієнтом	Vci					3Е
	Бойлер	2xES, ESFB					3Е
	Клапан	Vci					3Е
	Супутні частини	Vci					3Е
	Малий водяний бачок	Vci				Д	
	Водяна система (насос)	Vci					А
Опціональні частини	Донна накладка	Vci					А
	Інші	Vci					А
	УФ-лампа	Моделі з УФ-лампкою				2Е	

Обсяг	Елемент	Конфігурації	Вимога				
			Щодня	Щотижня	Щомісяця	Кожні півроку	За потреби
Витратні матеріали	Контейнер швидкорозчинних продуктів (прошоку)	Всі					Є
	Контейнер для швидкорозчинних продуктів (порошку)	ESFB, BTCFB, 2xES					Є
	Контейнер для кавових зерен	ESFB, BTCFB, 2xES					Є
	Бачок (чашка)	Всі моделі					Є

Запобіжні заходи при чищенні кавомашини:

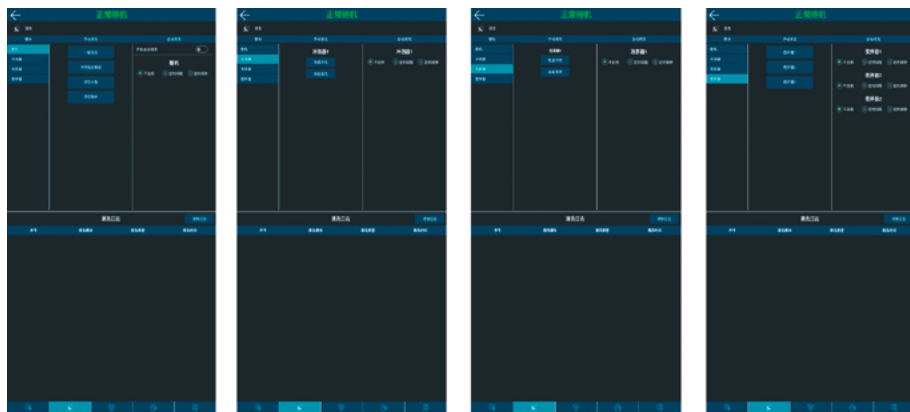
1. При протиранні машини за допомогою засобу для чищення (RINZA®) змочіть ганчірку і викрутіть її, перш ніж протирати машину.
2. При прибиранні порошку, розсипаного навколо блока заварювання і міксера, зітріть його назовні до відра зі сміттям за допомогою щітки, не висипайте його до краплезбірника, після чого протріть ганчіркою, поки не буде чисто.
3. При чищенні блока заварювання, чайника і міксера перевірте кільцеві і призматичні ущільнення на предмет пошкодження. Замініть старі ущільнення на нові.
4. У процесі автоматичного чищення не витягайте краплезбірник з надмірним зусиллям, при використанні бутля частини можна знімати під час роботи.
5. При автоматичному чищенні машини не підставляйте руки під отвір виходу напою, щоб уникнути опіків;
6. Піддон для відходів і краплезбірник потрібно ставити назад в машину лише після повного висихання.

12. Щоденне чищення

Щодня потрібно виконувати описані нижче роботи з щоденного чищення.

12.1 Чищення системи гарячої води

Ручне чищення:



Увійдіть у меню: "Чищення", виберіть "Вся машина" – "Модуль" – "Ручне чищення" – "Чищення одним натисканням" / "Просте чищення". Чищення одним натисканням – це одночасне чищення всієї водяної системи, включаючи трубки. "Просте чищення" – це чищення модуля, обраного у спливаючому меню. Натисніть "Почати чищення", у результаті гаряча вода проміє обрані модулі.

Чищення блока заварювання: "Модуль" – "Ручне чищення блока заварювання" – "Швидке чищення".

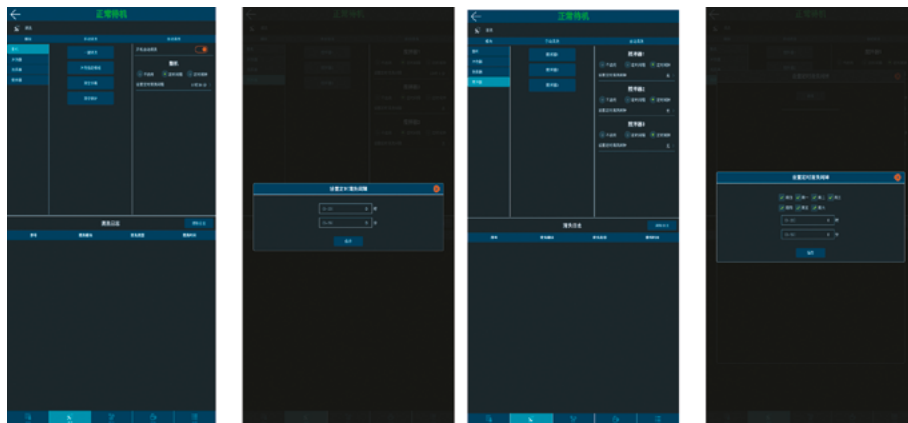
Чищення міксер: "Модуль" – "Ручне чищення міксер" – "Міксер 1"

Примітка

 Після додавання порошку до контейнера для продуктів потрібно вручну почистити міксер, інакше матеріал, що потрапив до міксер, збереться у грудки, заблокує міксер, а машина видасть помилку і не буде працювати нормально.

Автоматичне чищення:

Частота чищення: встановіть інтервал автоматичного промивання і періодичного чищення. Можна обрати: всю машину, блок заварювання, міксер.



Коли машина готує велику кількість напоїв, потрібно часто проводити чищення: увімкніть функцію [автоматичного промивання при запуску], можна задати інтервал автоматичного промивання і регулярне чищення. Можна встановити час автоматичного промивання всієї машини і міксера.

Встановіть інтервал регулярного чищення (наприклад, при встановленні 6 годин і 30 хвилин машина буде автоматично очищуватися після кожних 6 години 30 хвилин).

12.2 Чищення виходів видачі напоїв

Відкрийте двері машини, протріть трубку видачі напою і силіконову трубку на міксері чистою ганчіркою або вологою серветкою, почистіть нижню частину кронштейна трубки видачі щіткою. Натисніть **"Чищення"** -> **"Вся машина"** -> **"Чищенням одним натисканням"**. Коли з трубки почне виходити вода, почистіть нижню частину кронштейна трубки щіткою.

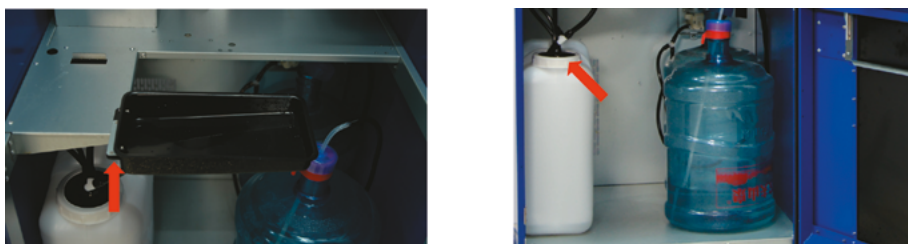


Стисніть пальцями виступи з обох боків блока видачі напоїв, потягніть донизу, щоб витягнути блок видачі напоїв. Промийте під потоком води, після чого встановіть на місце.

Увага

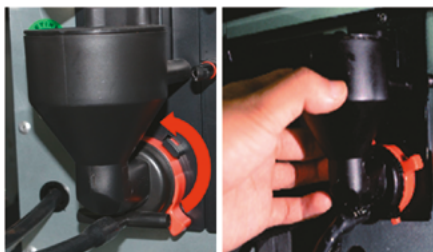
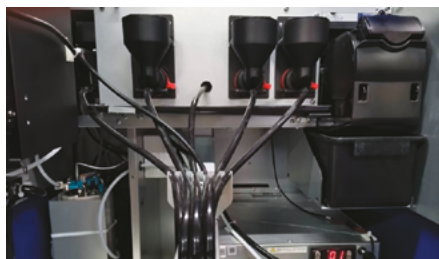
-  Під час промивання машини виходить гаряча вода, тому будьте обережні під час чищення, щоб уникнути опіків!
-  Небезпека отримання опіків при чищення нижньої частини кронштейна трубки видачі щіткою!

12.3 Чищення краплезбірника і контейнера для відходів



Підніміть краплезбірник (магніть на краплезбірнику притягує його до листового металу), зніміть краплезбірник, поверніть кришку контейнера для відходів проти годинникової стрілки, витягніть контейнер для відходів, почистіть краплезбірник і контейнер для відходів щіткою і ганчіркою, протріть їх насухо і встановіть назад.

12.4 Чищення міксерів

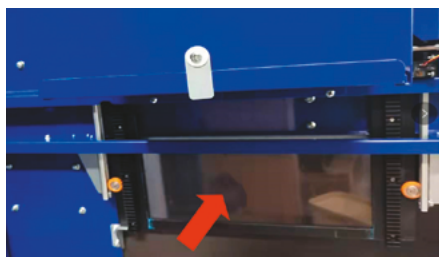


Зніміть протимоскітну решітку, витягніть силіконову трубку міксерів, поверніть червону круглу ручку проти годинникової стрілки до клацання. Потягніть міксер назовні.



Зніміть верхню/нижню кришку подачі пари. Розділіть верхню/нижню кришку міксерів, корпус і верхню/нижню кришку подачі пари. Почистіть і висушіть їх, встановіть на місце.

12.5 Чищення дверного скла і тримачів чашок

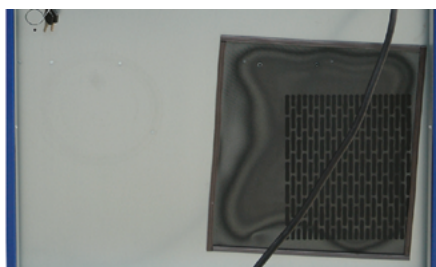
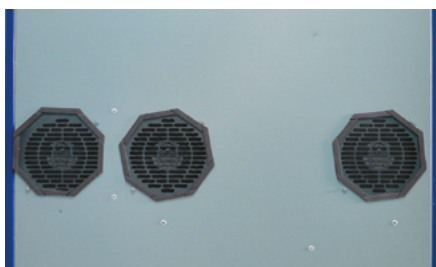


Увійдіть в меню машини, натисніть "Відкрити двері" -> "Відкрити малі дверцята", за допомогою рушника, неворсистої ганчірки і вологої ганчірки (з вмістом 75% спирту) протріть плями на склі маленьких дверцят, тримачі чашок і навколишніх панелях.



➔ Будьте обережні під час чищення скла маленьких дверцят і нижньої частини заслінки!

12.6 Чищення протимоскітної решітки



Зніміть протимоскітну решітку з машини, щіткою видаліть бруд з її поверхні, промийте, висушіть її та встановіть на місце після висихання.

13. Регулярне техобслуговування

13.1 Чищення контейнерів

Перед тривалим вимкнення машини потрібно спорожнити і почистити контейнери.

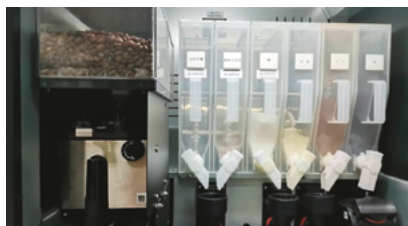
Витягання контейнера

Потягніть вихід порошку контейнера вгору

Тримайте ручку контейнера та підніміть його, щоб зняти контейнери

Видаліть порошок з контейнера

Почистіть контейнера та висушіть його.



⚠ Важливо

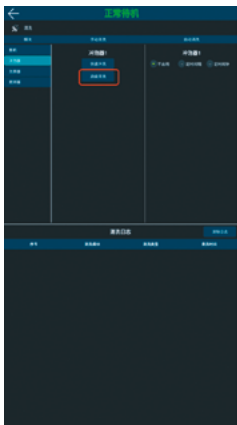
- Всі виходи контейнерів потрібно висушити після чищення перед їхнім використанням.
- Зверніть увагу на напрям лівого і правого виходу видачі під час обслуговування. Правильне положення міксера досягається лише, коли виходи видачі розташовані правильно!

13.2 Чищення блока заварювання

Таблетки для чищення Purify Agent "Coffee Cleaner" 100 г

Інформація			
	Призначення	Чищення блока заварювання	
	Мета	Видалення залишків олії з блока заварювання	
	Інтервал	Двічі на тиждень, по одній таблетці	

Глибоке чищення (з використанням таблеток для чищення)



Процедура глибокого чищення блока заварювання:

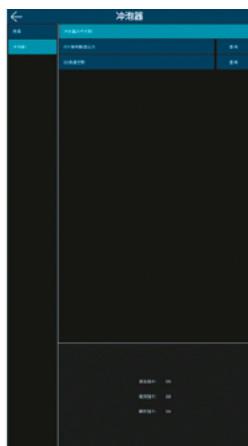
Увійдіть у меню машини, натисніть "Чищення" – модуль "Блок заварювання" – ручне чищення "Глибоке чищення". Введіть час просочування у спливаючому діалоговому вікні; відкрийте дверцята, спорожніть краплезбірник і контейнер для відходів, надягніть одноразові рукавиці, покладіть таблетки для чищення до блока заварювання, закрийте дверцята, натисніть "Почати чищення" і дочекайтеся завершення процесу чищення.

⚠ Важливо

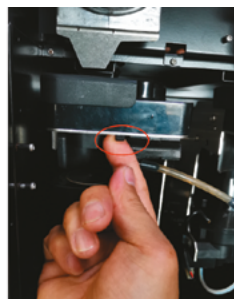
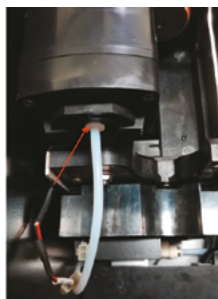
- Глибоке чищення потрібно проводити один або два рази на тиждень
- Якщо блок заварювання виконав більше 25 000 циклів за рік, його повинен замінити підготовлений спеціаліст
- Якщо блок заварювання виконав більше 100 000 циклів або відпрацював 3 роки, компанія Techno Smart за необхідності може відновити блок заварювання і напрямний модуль

Процедура розбирання блока заварювання:

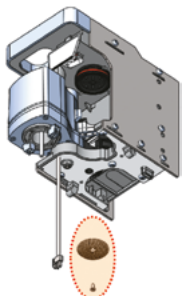
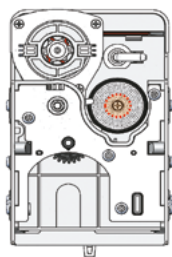
Увійдіть у меню машини, витягніть камеру блока заварювання назовні і перемістіть нижній плунжер вгору, перш ніж знімати блок заварювання.



Натисніть у верхньому лівому куті екрана, введіть пароль jn9527 у спливаючому вікні, увійдіть в меню машини; натисніть у нижньому правому куті екрана "Налаштування" -> "Блок заварювання" -> "Управління роботою блока заварювання" -> "Місце подачі порошку". Знову натисніть "Блок заварювання" -> "Управління роботою блока заварювання" -> "Друге стиснення кавової таблетки", виконайте двічі.

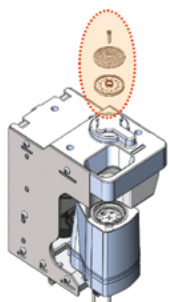


1. Зніміть трубку видачі кави, повернувши її назовні і потягнувши вертикально донизу;
2. Натисніть пальцем на кінець швидкокорознімного з'єднання, щоб стиснути еластичну частину, і витягніть трубку. Пальцями потягніть замок, нахиліть донизу, витягніть назовні з блока заварювання. Видаліть кавовий порошок і плями з витягнутого блока заварювання щіткою і вологим рушником.



3. Заміна сітчастого фільтра:

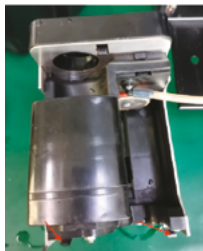
- Викрутіть викруткою гвинт у центрі фільтра верхнього плунжера.
- Зніміть фільтр, перевірте його на наявність засмічень. Якщо він заблокований, протріть його щіткою.
- Серйозне засмічення сітки призводить до видачі машиною повідомлення про помилку (надто низький потік води для приготування кави).
- Замініть або почистіть верхній фільтр, висушіть його і встановіть назад, затягнувши гвинт викруткою.
- Викрутіть викруткою гвинт у центрі фільтра нижнього плунжера.
- Зніміть фільтр і чорний пластиковий елемент, перевірте фільтр на наявність засмічень
- Серйозне засмічення сітки призводить до видачі машиною повідомлення про помилку (надто низький потік води для приготування кави).
- Замініть або почистіть нижній фільтр, висушіть його і встановіть назад, затягнувши гвинт викруткою.



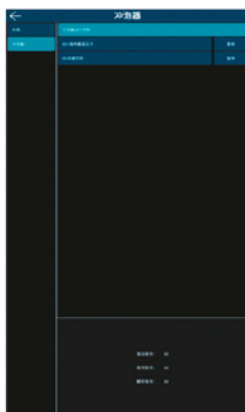
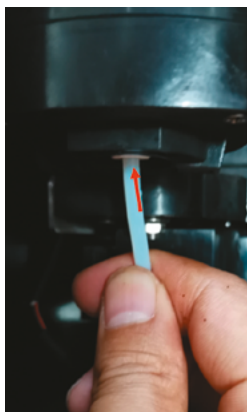
Примітка

 Регулярне чищення блока заварювання потрібно проводити після приготування 3000 чашок або раз на сезон!

Порядок встановлення блока заварювання:



Два виступаючі вали на дні блока заварювання повинні потрапити у два напрямні пази напрямної блока заварювання. Два виступаючі вали блока заварювання потрібно поставити у напрямні пази, штовхнути блок заварювання вгору і назад до клацання. Натисніть на замок всередині пальцями, щоб переконаватися, що він замкнений.



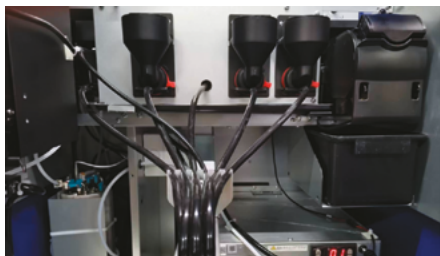
Вставте впускну трубку блока заварювання у швидкокорознімне з'єднання до упору; натисніть у нижньому правому куті екрана, натисніть **"Налаштування"** -> **"Блок заварювання"** -> **"Управління роботою блока заварювання"** -> **"Скидання"**. Після закінчення роботи блока заварювання, на екрані буде відображений режим очікування.

13.3 Чищення блока заварювання



Увійдіть в меню машини, натисніть Налаштування, виберіть "Блок заварювання чаю", натисніть "Блок заварювання чаю 1" -> "Управління роботою блока заварювання чаю" -> "Техобслуговування".

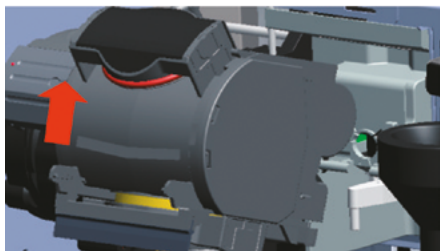
Зняття і чищення блока заварювання чаю



Зніміть ємність для відходів і зніміть передню кришку блока заварювання чаю



Від'єднайте роз'єм трубки на дні блока заварювання чаю



Поверніть весь блок заварювання чаю вгору, щоб розблокувати його



Потягніть верхню кришку вгору



Витягніть ємність для кавової
гущі



Витягніть нижню кришку
фільтра блока заварювання



Витягніть стакан фільтра блока
заварювання

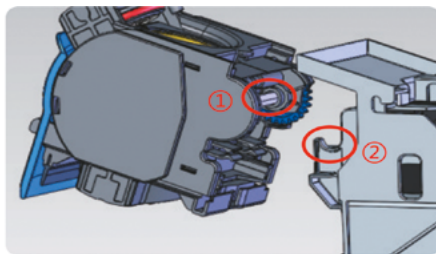
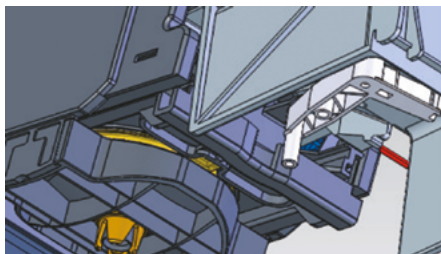


Зніміть білий силіконовий
елемент

Видаліть забруднення щіткою, промийте теплою водою, наліт на носику можна видалити, потерши його пальцем, залишкові частинки нальоту можна змити чистою водою.

Дотримуючись співвідношення компонентів розчину для чищення занурте блок заварювання з фільтром у гарячу воду (65°C) і розчин для чищення на 15 хвилин, потім витягніть його і промийте чистою водою. Почистіть ганчіркою і покладіть назад в машину.

Порядок встановлення блока заварювання з фільтром:



Перевірте, щоб втулка на з'єднувальному стрижні на дні блока заварювання чаю знаходилася у середньому положенні. Шестигранний вал "1" кладеться у напрямний гак блока заварювання чаю "2", натисніть донизу для фіксації на місці.



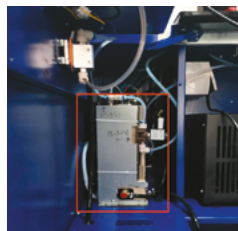
Увійдіть до меню машини, натисніть Налаштування, виберіть "Блок заварювання чаю"; натисніть "Блок заварювання чаю 1" -> "Управління роботою блока заварювання чаю" -> "Ініціалізація", машина проведе самоперевірку, аби пересвідчитися у правильності встановлення блока заварювання чаю.

13.4 Техобслуговування

13.4.1 Система гарячої води

Причиною відмови системи гарячої води, як правило, є клапан, накип у бойлері і досягнення аксесурами кінця строку служби. Для техобслуговування водяної системи потрібно зняти систему гарячої води з машини.

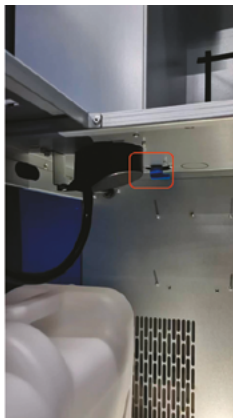
Техобслуговування системи гарячої води повинен проходити навчений персонал з сервісного обслуговування! Зверніться до сервісного персоналу Jetinno Smart, щоб отримати відео-інструкцію!



Увага

 Не переміщуйте і не транспортуйте машину на великі відстані, попередньо не спорожнивши блок заварювання і малий водяний бачок!

13.4.2 Спорожнення бойлера

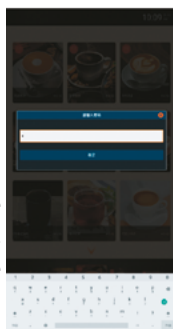


Введіть пароль у меню, відкрийте двері машини, відкрийте спускний кран, від'єднайте машину від джерела подачі води, закрийте двері машини, натисніть **"Чищення"** -> **"Спорожнити бойлер"**. Зачекайте три хвилини, поки злиється вода з бойлера, відкрийте двері, закрийте спускний кран, закрийте двері, від'єднайте машину від джерела живлення.

13.4.3 Спорожнення водяного бачка

Введіть пароль у меню, відкрийте двері, від'єднайте машину від джерела подачі води або від'єднайте живлення водяного насоса, підставте відро і закрийте двері машини.

Натисніть **"Почистити"** -> **"Спорожнити водяний бачок"**. Зачекайте три хвилини, злийте відпрацьовану воду, закрийте двері машини та від'єднайте машину від джерела живлення.



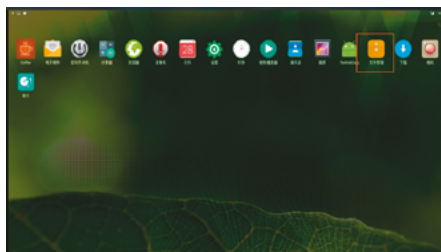
Увага

- При спорожненні бойлера і водяного бачка повітря остерігайтеся опіків!
- При перенесенні на коротку відстань достатньо лише спорожнити водяний бачок. Бойлер потрібно спорожнювати, коли він не використовується тривалий час або при транспортуванні за межі приміщення!

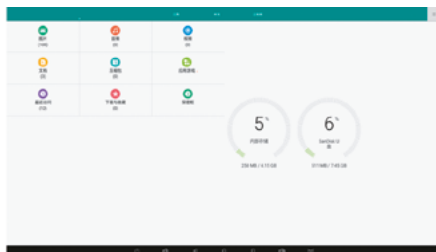
14. Встановлення застосунку

- Копіювання застосунку
- Розпакуйте програму застосунку до поточної папки, потім скопіюйте розпаковані дані на пусту флеш-карту, як показано на рисунку нижче.
- Відкрийте дверцята машини, вставте флеш-карту з програмою у USB-порт машини.
- У меню машини натисніть **"Статус"**, потім натисніть **"Вийти з застосунку"**, поверніться до інтерфейсу системи Android та деінсталюйте стару версію застосунку (*перед деінсталяцією переконайтеся, що двері машини відкриті*)

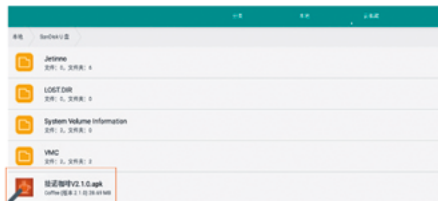
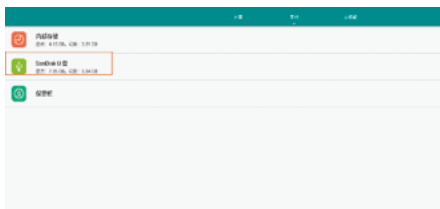
Встановіть застосунок і скопіюйте папку Jetinno: натисніть **"Управління файлами"** на робочому столі машини. Після цього виберіть флеш-карту, яку ви вставили, і скопіюйте папку **"Jetinno"** (*натисніть і утримуйте папку, а потім натисніть на кнопку копіювання у верхньому правому куті*).



У інтерфейсі Android натисніть **"Управління файлами"**



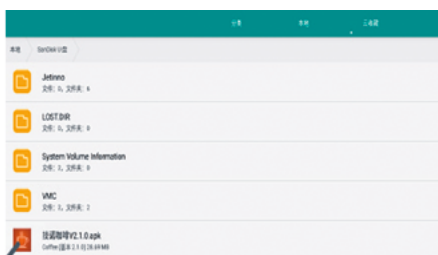
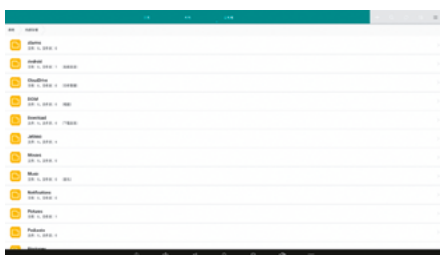
Натисніть **"Локально"** у меню



Натисніть на значок вставленої вами флеш-карти.

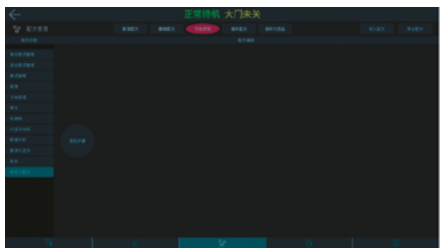
Натисніть і утримуйте папку "Jetinno", натисніть на кнопку копіювання у верхньому правому куті.

Вставте скопійовану папку "Jetinno" за таким шляхом: "Управління файлами" - "Локально" - "Внутрішня пам'ять" і перезапишіть поверх попередньої папки Jetinno.



Встановлення застосунку: знайдіть пакет встановлення застосунку на флеш-карті і натисніть на нього, щоб встановити (програма буде встановлена автоматично після натиснення)

Імпорт файлу рецепту: введіть пароль, увійдіть до меню і натисніть "Рецепт", потім натисніть "Імпортувати рецепт", виберіть файл типу ".recipe" у спливаючому діалоговому вікні, після чого натисніть "Завершити", щоб імпортувати рецепт.



Імпорт файлу продукту: У вікні "Напоїв" натисніть "Додаткові налаштування" -> "Імпортувати напої", виберіть файл типу "product" у спливаючому діалоговому вікні, потім натисніть "Завершити", щоб імпортувати продукти.



Введіть відповідний номер машини і змініть ємність кожного використовуваного контейнера.

15. Запобіжні заходи

15.1 Засоби для чищення

15.1.1 Використання



Вдихання засобу для чищення може призвести до отруєння.

Дотримуйтеся таких вказівок:

- Засіб для чищення потрібно тримати подалі від дітей та неавторизованого персоналу.
- Не вдихайте засіб для чищення.
- Не змішуйте засіб для чищення з іншими хімікатами або кислотами.
- Забороняється додавати засіб для чищення до бачка для питної води (внутрішнього/зовнішнього).
- Засіб для чищення і засіб для видалення накипу дозволяється використовувати лише за призначенням (див. етикетку).
- Не їжте і не пийте при використанні засобу для чищення.
- Забезпечте достатню вентиляцію при використанні засобу для чищення.
- Носіть рукавиці при використанні засобу для чищення.
- Ретельно мийте руки після використання засобу для чищення.



Перед використанням засобу для чищення уважно ознайомтеся з інструкціями на упаковці. Якщо у вас немає паспорта безпеки, його можна отримати у дилера (див. упаковку засобу для чищення).

15.1.2 Зберігання



Дотримуйтеся таких вказівок:

- Тримайте подалі від дітей і неавторизованих осіб.
- Не зберігайте у місцях, які знаходяться під впливом тепла, сонячних променів і у вологих приміщеннях.
- Тримайте окремо від кислот.
- Використовуйте лише оригінальну упаковку.
- Зберігайте засіб для чищення окремо від інших продуктів.
- Зберігайте засіб для чищення окремо від їжі і напоїв.
- Дотримуйтеся відповідних норм законодавства щодо зберігання хімікатів (засобів для чищення).

15.1.3 Утилізація

Якщо вторинне використання неможливе, засіб для чищення потрібно утилізувати згідно з місцевим законодавством.

15.2 Санітарні правила

15.2.1 Вода



Враховуйте небезпеку для здоров'я через неправильне використання води.

Вода повинна відповідати санітарним нормам для питаної води GB5479. Дотримуйтеся таких вказівок:

- Вода повинна бути чистою і не забрудненою.
- Не заливайте у кавомашину забруднену або корозійну воду.
- Карбонатна жорсткість не повинна перевищувати 5–6 °DKN (німецька карбонатна жорсткість) або 8,9 – 10,7 °FKN (французька карбонатна жорсткість).
- Загальна жорсткість не повинна перевищувати карбонатну жорсткість.
- Мінімальна карбонатна жорсткість: 5°DKN або 8.9°FKN.
- Максимальний вміст хлору: менше 50 мг на літр.
- pH: 6,5~7 (нейтральний). Необхідно використовувати фільтр (внутрішній/зовнішній).

15.2.2 Кава



Неправильне використання кави може бути шкідливим для вашого здоров'я.

Зверніть увагу на таке:

- Перевірте упаковку на наявність пошкоджень, перш ніж засипати каву.
- Після засипання кавових зерен одразу закривайте контейнер для кавових зерен кришкою.
- Кавові зерна потрібно зберігати у сухому, прохолодному і темному місці.
- Кавові зерна потрібно зберігати окремо від засобів для чищення.
- Спочатку використовуйте кавові зерна, куплені раніше.
- Після відкриття упаковки її потрібно щільно закривати, щоб продукт залишався свіжим і щоб уникнути забруднень.

15.2.3 Швидкорозчинні продукти



Неправильне використання швидкорозчинних продуктів може бути шкідливим для вашого здоров'я.

Зверніть увагу на таке:

- Перевірте упаковку на наявність пошкоджень перед відкриттям.
- Після засипання швидкорозчинних продуктів одразу закривайте контейнер кришкою.
- Швидкорозчинні продукти потрібно зберігати у сухому, прохолодному і темному місці.
- Швидкорозчинні продукти потрібно зберігати окремо від засобів для чищення.
- Спочатку використовуйте продукти, куплені раніше.
- Після відкриття упаковки її потрібно щільно закривати, щоб продукт залишався свіжим і щоб уникнути забруднень.

16. Безпека і гарантія

Якщо користувач не дотримується інструкцій з використання та встановлення, виробник не нестиме відповідальності за можливе пошкодження кавомашини.

Дотримуйтеся інструкцій.

Місце встановлення потрібно підтримувати сухим і захищеним від води, суворо забороняється використовувати машину за межами приміщення. Для машини дозволяється використовувати лише призначені для неї інгредієнти. Виробник не несе відповідальності за нанесену шкоду.

Гарантія для покупця та зміст гарантійних прав, які має покупець, залежать від договору між продавцем і покупцем. Гарантія втрачається у разі недотримання інструкцій з експлуатації.

Не покриваються гарантією:

1. Звичайне зношення всіх компонентів.
2. Пошкодження, спричинені недотримання інструкцій з експлуатації машини, вимог щодо чищення і техобслуговування.
3. Пошкодження, спричинені невиконанням вимоги щодо використання оригінальних запасних частини або неправильним встановленням чи неналежним використанням машини з боку третіх сторін.
4. Дефекти машини, спричинені внесенням змін або неналежним ремонтом користувачем або третьою стороною без нашого дозволу.
5. Дефекти машини, спричинені неправильним або неналежним використанням.

17. Часті запитання

Проблема	Можливі причини	Спосіб усунення
Надто повільний потік з виходу видачі кави	Мелена кави надто дрібна	Відрегулюйте кавомолку
	Вихід порошку значно перевищує очікуваний	Відкалібруйте кавомолку
	Засмічений фільтр блока заварювання кави	Замініть сітку фільтра
	Неправильно встановлений вихід кави	Перевірте і переставте
	Витік з кільцевих ущільнень блока заварювання	Замініть кільцеві ущільнення
Сильне забруднення у краплезбірнику	Тривалий час не проводилося чищення	Почистіть краплезбірник
	Неправильно встановлений вихід форсунки після чищення	Перевірте і замініть
Надто швидкий потік кави	Мелена кави надто груба	Відрегулюйте кавомолку
	Доза значно менше очікуваної	Відкалібруйте або перевірте налаштування рецепту
Сильне забруднення міксера	Швидкість вентилятора ззаду машини налаштована неправильно або вентилятор не працює	Оновіть налаштування або замініть вентилятор
	Міксер не очищувався тривалий час	Витягніть і почистіть міксер
	Вихід швидкорозчинних продуктів знаходиться у неправильному положенні	Замініть і відрегулюйте вихідний елемент
Кава або відповідний продукт заборонені в меню	Закрита випускна заслінка контейнера для кавових зерен	Перевірте і відкрийте
	У контейнері закінчилися кавові зерна (визначається датчиками системи)	Засипте кавові зерна
	Від'єднання механічних і електричних компонентів, пов'язаних з продуктом	Перевірте повідомлення про помилку на екрані, зверніться до відділу сервісного обслуговування Techno
Напій несмачний	Засипані неправильно інгредієнти	Перевірте і оновіть
	Неправильне налаштування дози у рецепті	Оновіть налаштування
	Доза надто мала	Повторіть калібрування

Проблема	Можливі причини	Спосіб усунення
Напій несмачний	Вихід контейнера швидкокорозчинних продуктів знаходиться у неправильно-му положенні	Відрегулюйте кут виходу
	Неправильне налаштування швидкокорозчинного продукту або води	Перевірте налаштування, пов'язані з рецептом
	Погана якість кавових через або швидкокорозчинного продукту	Замініть на продукт іншого бренду
	Витік з кільцевого ущільнення	Замініть ущільнення
	Витік з блока заварювання	Перевірте блок заварювання
	Витік з трубки блока заварювання	Приєднайте
	Надто велика кількість швидкокорозчинного продукту	Повторіть калібрування
Бойлер не наповнюється	Машина не використовується протягом тривалого часу	Перезавантажте машину
	При першому використанні машини присутнє повітря у водяній системі	Вимкніть живлення і перезапустіть — повторіть 2-3 рази. Якщо проблема не усувається, зверніться до відділу сервісного обслуговування Techno
Машина не відображує QR-код	Поганий внутрішній сигнал	Пересвідчіться, що машина підключена до мережі, підсилює сигнал
	Не працює карта 4G	Зверніться до відділу сервісного обслуговування Jetinno Electric Appliances

18. Сертифікація

Машина відповідає таким стандартам

2002/95/EC (RoHS)

98/37/EC

73/23/EC + 93/68/CE, скасовані Директивою 2006/95/CE

89/336/EC + 92/31/CE + 93/68/CE, скасовані Директивою 2004/108/EC

90/128/EC, скасована Директивою 2002/72/CE
80/590/EEC і 89/109/EEC, скасовані Директивою EC 1935/2004
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3 + A1
EN 61000-4-2 + A1 + A2
EN 61000-4-3 + A1 + A2
EN 61000-4-4 + A1
EN61000-4-5 + A1
EN61000-4-6 + A1
EN61000-4-11+ A1
IEC/EN 60335-1 : 2002 + A11:20005 + A1:2005 + A12:2006 + A2:2006
IEC/EN 60335-2-75 : 2004 + A1:2005 + A11:2006
EN 62233-2008
GB 4706.1-2005
GB 4706.72-2008
GB 4706.38-2008
IEC 60335-1:2010
IEC 60335-2-75:2012
IEC 60335-2-24
IEC 60950

Наразі не здійснюється сертифікація CCC автоматичних машин на китайському ринку, а лише сертифікація CQC цієї продукції. Jetinno Smart може лише надати звіт про інспекційну перевірку машини та відповідних частин, які контактують з харчовими продуктами.

Примітки



Посилання на сайт

Ця інструкція стосується моделі JL300

GAGGIA
MILANO



GIMOKA

Dr. coffee



Martino
Caffè

Felice
Caffè

PURIFY
AGENT



NECTA

caffè
DORATO

ristora

Dr. coffee

JETINNO®

Saeco®

NERO
AROMA
Caffè

Liberty's

Виробник: Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co., Ltd

Адреса: 4th Floor, Building A, Creative Park,
2 Taizhui Street, Science Park, Huangpu District,
Guangzhou, Guangdong, PRC, 510663

Телефони: (86) 020-32038721 (86) 400-017-9997

Сайт: www.jetinno.com

Виробник: Гуанчжоу Джетинно Інтелігент Еквіпмент Ко., Лтд

Адреса: 4-й поверх, будівля А, Творчий Парк, 2, вул. Тайжуй,
Науковий парк, район Хуанпу, Гуанчжоу, Гуандун, КНР, 510663

Телефони: (86) 020-32038721 (86) 400-017-9997

Сайт: www.jetinno.com

Імпортер: ТОВ «Компанія «Ліберті Україна»

Адреса: вул. Куренівська, буд. 2-Б, м. Київ, 04073, Україна, тел.: +38 (044) 468-42-45

www.uavending.com